

**Polen-Warschau: Rahmenvertrag für Kartenproduktionsdienste**  
**OJ S 167/2020 28/08/2020**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Frontex

Postanschrift: Plac Europejski 6

Ort: Warsaw

NUTS-Code: PL911 Miasto Warszawa

Postleitzahl: 00-844

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Procurement Sector

E-Mail: [procurement@frontex.europa.eu](mailto:procurement@frontex.europa.eu)

Telefon: +48 22059500

Fax: +48 22059501

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.frontex.europa.eu](http://www.frontex.europa.eu)

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten

Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7009>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Rahmenvertrag für Kartenproduktionsdienste

Referenznummer der Bekanntmachung: Frontex/OP/403/2020/DT

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

79900000 Verschiedene Dienstleistungen für Unternehmen und andere Dienstleistungen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Gegenstand des Auftrags ist die Erstellung qualitativ hochwertiger Kartografie- und Infografikkarten auf der Grundlage der visuellen Identität von Frontex. Frontex wird einen Mehrfachrahmenvertrag für Dienstleistungen mit mindestens zwei (2) und höchstens drei (3) ausgewählten Bewerbern auf der Grundlage des Vertragsentwurfs abschließen, der in Anhang III der Aufforderung zur Angebotsabgabe enthalten ist. Die Vertragslaufzeit beträgt 24 Monate, mit der 2-maligen Möglichkeit der Verlängerung um einen Zeitraum von jeweils 12 Monaten zu denselben Bedingungen.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 4 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: PL Polska

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Diese Ausschreibung ist eine Antwort auf die Anforderungen von Endnutzern von Frontex zur Unterstützung der Produktion von:

- Referenzkarten (politische, topographische, Transport, wirtschaftliche, geologische, physikalische, klimatische Karten usw.),
- Thematischen Karten (Migration, Kriminalität, Nationalitäten, Operationen, Suche und Rettung usw.),
- Infografischen Karten (Bilder, Diagramme und Texte über eine thematische Karte),
- Kartenbüchern.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 4 000 000,00 EUR

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 48

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

#### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern  
Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung: 3

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 02/10/2020 Ortszeit: 11:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Bulgarisch, Tschechisch, Dänisch, Deutsch, Griechisch, Englisch, Spanisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Irisch, Kroatisch, Ungarisch, Italienisch, Litauisch, Lettisch, Maltesisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Slowakisch, Slowenisch, Schwedisch

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 07/10/2020 Ortszeit: 11:00

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Gericht

Postanschrift: Rue du Fort Niedergrünwald

Ort: Luxembourg

Postleitzahl: L-2925  
Land: Luxemburg  
Telefon: +352 4303-1  
Fax: +352 4303-2100  
Internet-Adresse: <http://curia.europa.eu>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**  
21/08/2020